

FR

# Puressentiel

La gamme Puressentiel® décline les différents soins de santé, de confort et de bien-être pour lesquels les huiles essentielles ont des pouvoirs prouvés et reconnus scientifiquement.

L'essence aromatique (ou huile essentielle) est l'essence même de la plante. Elle contient sa force vitale, son énergie.

Une huile essentielle 100% naturelle et 100% pure est 100% active !

## La charte de qualité Puressentiel® :

- Traçabilité de l'origine de la plante.
- Huile essentielle 100% pure.
- Huile essentielle 100% naturelle, non coupée, non dénaturée, non modifiée et non déterpénée, obtenue par distillation à la vapeur d'eau ou extraction mécanique.
- Huiles essentielles **HEBBD** (Huile Essentielle Botanique et Biochimiquement Définie). La gamme Puressentiel® est garantie à base d'actifs 100% d'origine naturelle – sans colorant – sans conservateur – sans parfum de synthèse – sans huile minérale – sans gaz propulseur.

## Précautions générales d'emploi des produits de la gamme Puressentiel® :

Très actives, les huiles essentielles sont à utiliser en respectant le mode d'emploi donné – Éviter tout contact avec les yeux et les muqueuses – En cas de contact avec les yeux, rincer immédiatement et abondamment à l'eau claire, puis si nécessaire rincer avec une huile végétale (huile de cuisine ou autre) – Bien se laver les mains si elles ont été en contact avec les huiles essentielles – Tenir hors de vue et de portée des enfants – Conserver à l'abri de la lumière, de l'air et de la chaleur dans son emballage d'origine – Déconseillé aux enfants de moins de 7 ans, aux femmes enceintes (surtout les 3 premiers mois de grossesse) ou allaitant, les personnes ayant des antécédents de troubles convulsifs ou épileptiques, les personnes âgées, sauf si spécifiquement précisé – Demander l'avis d'un spécialiste de santé – Pour tous les sprays, ne pas vaporiser sur une source de chaleur ou sur un textile délicat – Pour les sprays à usage atmosphérique, ne pas vaporiser en présence d'un enfant de moins de 1 an et attendre 30 minutes avant de replacer l'enfant dans la pièce – Pour les produits à appliquer sur la peau, ne pas s'exposer au soleil de façon prolongée après application – Ne pas utiliser sur les personnes allergiques sans effectuer un test cutané préalable – Ne pas avaler – En cas d'ingestion accidentelle, prendre immédiatement contact avec le centre anti-poison de votre région – Usage externe.

Pour le Spray ASSAINISSANT : Ne pas fumer - Conserver dans un endroit bien ventilé et à l'écart de toute flamme ou sources d'étincelles. En cas d'ingestion, ne pas faire vomir, consulter immédiatement un médecin et lui montrer l'emballage ou l'étiquette. Contacter le centre anti-poison - Recycler l'emballage conformément aux prescriptions de la réglementation locale.

Pour la gamme RESPIRATOIRE (spray gorge, spray nasal et sirop gorge) : Déconseillé aux personnes allergiques aux produits de la ruche.

Pour préserver l'environnement, nos étiquettes et notices sont imprimées sur du papier et du carton recyclés ou issus de forêts PEFC et recyclables, avec des encres végétales. Si vous les jetez, pensez à les recycler !

Pour plus d'informations sur notre gamme  
[www.puressentiel.com](http://www.puressentiel.com)

Puressentiel - 149/24 Avenue Louise - 1050 Bruxelles

GB

# Puressentiel

The Puressentiel® product range includes various health care, comfort and well-being treatments in which essential oils have proven powers and scientifically accepted benefits.

The aromatic essence (or essential oil) is the very essence of the plant. It contains its life force, that is to say, its energy.

A 100% natural and 100% pure essential oil is a 100% active ingredient!

## The Puressentiel® Quality charter:

- Traceable origins of the plants.
- 100% pure essential oil.
- 100% natural essential oil, undiluted, unadulterated, unmodified and non-detarpenated, obtained by steam distillation or mechanical extraction.
- **BBDEO** essential oils (Botanically and Biochemically Defined Essential Oil). The Puressentiel® range is guaranteed based on 100% natural origin active ingredients – contains no colorant – no preservative – no synthetic fragrance – no mineral oil – no gas propellant.

## Warnings for use of Puressentiel® products:

Highly concentrated, essential oils should be used only as indicated – Avoid contact with eyes and mucous membranes – Avoid contact with the eyes and mucous membranes. In the event of contact with the eyes, rinse immediately with plenty of clear water then, if necessary, rinse with a vegetable oil (cooking oil for example) – Wash hands after contact with essential oils – Keep out of sight and reach of children – Keep in original packaging and away from light, air and heat – Not recommended for use by children under 7 years old, if pregnant women or breastfeeding (especially the first 3 months of pregnancy), those with a history of convulsive or epileptic disorders or the elderly people, unless specifically stated otherwise. Seek advice from a health professional – Do not spray on a heat source or delicate textiles – Do not diffuse air sprays in the presence of children under 1 year old and wait at least 30 minutes before allowing the child in the treated room – For skin products, avoid prolonged exposure to the sun of treated areas – Do not use on people suffering from allergies without doing a skin test first. Do not swallow – In case of accidental ingestion, contact immediately the nearest poison control center – For external use only.

For Spray PURIFYING: Do not smoke nearby – keep in a well ventilated place away from flames or sparks. If ingested, do not induce vomiting but consult a doctor immediately and show him the packaging or label. Contact your nearest poisons information service – Recycle the packaging according to the prescriptions of the local regulations.

For the RESPIRATORY products (throat spray, nasal spray, throat syrup): Not recommended for use for people who are allergic to beehive products.

In the interest to preserve the environment, our packaging and leaflets are printed on recycled cardboard and paper or come from PEFC-certified forests. All materials are recyclable, printed with vegetable-based inks. Consider recycling before throwing them in the bin!

For more information about our products, please visit  
[www.puressentiel.com](http://www.puressentiel.com)

Puressentiel - 149/24 Avenue Louise - 1050 Brussels

DE

# Puressentiel

Unsere Puressentiel® Produktlinie enthält ein breites, vielfaches Angebot an Pflegeprodukten, für die wir uns die altbewährte, wissenschaftlich anerkannte heilende Kraft ätherischer Öle für Körper und Seele zunutze gemacht haben.

Die aromatische Essenz (das ätherische Öl) ist das Wesen selbst der Pflanze. Sie beinhaltet seine Lebenskraft, seine Energie.

Ein 100% natürliches und 100% reines ätherisches Öl ist 100% aktiv!

## Die Puressentiel® Qualitätscharta:

- Eindeutiger Herkunftsnachweis der Pflanze.
- 100% reines ätherisches Öl.
- 100% natürliches ätherisches Öl ohne Zusatz von synthetischen Substanzen oder anderen Ölen, ohne Lösungsmittel und durch Destillation oder mechanische Extraktion gewonnen.
- Botanisch und biochemisch bestimmte Öle (nach der französischen Norm **HEBBD**). Die Puressentiel® Produktlinie besteht garantiert aus 100% natürlichen Aktivstoffen – ohne Farbstoff – ohne Konservierungsmittel – ohne synthetisches Parfum – ohne synthetische Öle – ohne Treibgas.

## Allgemeine Vorsichtsmaßnahmen zur Anwendung der Puressentiel® Produkte:

Ätherische Öle sind hochaktiv, daher immer streng nach Gebrauchsanweisung anwenden – Jeden Kontakt mit Augen und Schleimhaut vermeiden – Bei Kontakt mit den Augen sofort mit reichlich klarem Wasser ausspülen, dann ggf. mit Pflanzenöl (Küchenöl oder anderes) reinigen – Hände gut waschen, wenn sie mit ätherischen Ölen in Kontakt gekommen sind – Bei Hautreizungen kein Wasser verwenden sondern mit Pflanzenöl (Küchenöl oder anderes) reinigen – Außerhalb der Sicht- und Reichweite von Kindern aufbewahren – Nicht schlucken. Ätherische Öle nie intramuskulär oder intravenös injizieren – Vor Licht und Wärme und luftdicht in ihrer Originalverpackung geschützt aufbewahren – Für Kinder unter 7 Jahren, schwangere (vor allem die ersten Schwangerschaftsmonate) und stillende Frauen oder für Menschen, die in ihrer Vorgeschichte krampfartige oder epileptische Anfälle aufweisen und ältere Menschen ungeeignet, wenn nicht spezifisch angegeben. Fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker – Sprays nicht auf Flammen oder andere Wärmequellen und empfindliche Textilien sprühen – Raumssprays nicht in Gegenwart von Kindern unter einem Jahr versprühen und mindestens 30 Minuten warten, bevor das Kind wieder den Raum betritt – Bei auf die Haut aufzutragenden Produkten längere Sonneneinwirkung nach der Anwendung vermeiden – Allergiker sollten vor der Benutzung von ätherischen Ölen immer einen Hauttest durchführen – Nicht schlucken – Bei versehentlichem Verschlucken sofort die Giftzentrale Ihrer Region anrufen – Äußerlich anzuwenden.

Für das Spray LUFTREINIGER: Nicht rauchen - Bitte in gut belüfteten Räumen lagern und von Zündquellen fernhalten. Bei versehentlichem Verschlucken kein Erbrechen herbeiführen. Sofort ärztlichen Rat einholen und Verpackung oder Etikett vorzeigen - Die Giftzentrale anrufen - Die Verpackung entsprechend den behördlichen Bestimmungen entsorgen.

Für das Produktsortiment ATEMWEGE (Halsspray, Nasenspray, Halssirup): Die Benutzung wird Personen abgeraten die auf von Bienen hergestellten Produkten allergisch sind.

Zum Schutze der Umwelt sind unsere Verpackungen und Beilagezettel mit Tinte aus pflanzlichen Extrakten bedruckt. Wir verwenden ausschließlich Recyclingpapier und -pappen oder aus nachhaltig genutzten Wäldern (PEFC) stammendes Papier und Pappen. Denken Sie ans umweltfreundliche Entsorgen!

Für weitere Informationen über unsere Produkte  
[www.puressentiel.de](http://www.puressentiel.de)

Puressentiel - Av. Louise 149/24 - 1050 Brüssel

FR	ACL	Produit	Nombre d'huiles essentielles	Déconseillé aux enfants de moins de :	Déconseillé aux femmes ou allaitant :	Mode d'utilisation
<b>Puressentiel® Assainissant</b>						
4 392 675	Spray	200 ml	41	1 an		A
<b>Puressentiel® Respiratoire</b>						
4 403 491	Spray	20 ml	19	3 ans		A
9 661 039	Inhaleur	1 ml	19	7 ans	•	I
4 405 886	Bain	100 ml	19	3 ans	•	B
4 397 922	Baume	50 ml	19	7 ans	•	C
9 718 331	Sirop Gorge	125 ml	4	7 ans	•*	O
9 718 348	Gommes adoucissantes	45 g	2	7 ans	•	O
9 718 319	Spray Nasal	15 ml	4	7 ans	•*	N
9 718 325	Spray Gorge	15 ml	4	7 ans	•*	O
<b>Puressentiel® Sommeil détente</b>						
4 505 783	Spray	75 ml	12	1 an		A
4 505 760	Bain	100 ml	12	3 ans	•	B
4 505 777	Baume Bébé dodo détente	50 ml	5	3 mois		C
<b>Puressentiel® Articulations</b>						
4 625 990	Roller	75 ml	14	7 ans	•	C
9 709 740	Gel	60 ml	14	7 ans	•	C
4 625 984	Bain	100 ml	14	7 ans	•	B
<b>Puressentiel® Maux quotidiens</b>						
4 469 544	Maux de tête - roller	5 ml	9	7 ans	•	C
4 625 955	Stress - roller	5 ml	12	7 ans	•	C
9 513 971	Tonus - inhaleur	1 ml	4	7 ans	•	I
9 661 022	Tonus - bain	100 ml	7	7 ans	•	B
9 660 991	Antibactérien - gel	80 ml	3	6 ans		C
4 539 983	S.O.S. Peau - roller	5 ml	11	7 ans	•	C
9 928 985	Circulation - spray	100 ml	17	7 ans	■	B C
9 661 016	Circulation - bain	100 ml	10	7 ans	•	B
4 540 006	Maux de ventre - huile de massage	50 ml	15	3 ans	•	C
9 660 985	S.O.S. Labial - gel	5 ml	10	7 ans	•	C
9 928 979	Bobos bosses - gel	30 ml	33	3 ans		C
6 207 713	Bobos bosses pocket - gel	5 ml	33	3 ans		C
4 633 216	Mal des transports - roller	5 ml	7	3 ans	•	C
4 633 191	Anti-piqûre - spray	50 ml	11	3 ans	•	A C
9 830 269	Anti-piqûre - roller	5 ml	11	3 ans	•	C
4 633 185	Coups de soleil - spray	75 ml	8	7 ans	•	C
<b>Puressentiel® Minceur</b>						
4 625 978	Huile sèche	100 ml	18	7 ans	•	C
4 625 961	Bain	100 ml	18	7 ans	•	B C
9 661 281	Coupe faim - inhaleur	1 ml	5	7 ans	•	I
<b>Puressentiel® Anti-Poux</b>						
9848950	Anti-poux - spray + peigne	100 ml	4	3 ans	•	C
9843585	Anti-poux - spray	100 ml	4	3 ans	•	C
9842628	Repuilif poux - spray	75 ml	6	3 ans	•	CA

A : Atmosphérique B : Bain C : Cutané I : Inhaleur N : Voie nasale O : Voie orale  
 ■ Déconseillé les 3 premiers mois de la grossesse.  
 \* Déconseillé aux personnes allergiques aux produits de la ruche.

GB	Code	Product	Number of essential oils	Do not use on children less than:	Pregnant or breast-feeding women should not use:	Usage Method
<b>Puressentiel® Purifying</b>						
	Spray	200 ml	41	1 year		A
<b>Puressentiel® Respiratory</b>						
	Spray	20 ml	19	3 years		A
	Inhaler	1 ml	19	7 years	•	I
	Bath	100 ml	19	3 years	•	B
	Balm	50 ml	19	7 years	•	S
	Throat syrup	125 ml	4	7 years	•*	O
	Soothing gum	45 g	2	7 years	•	O
	Nasal spray	15 ml	4	7 years	•*	N
	Throat spray	15 ml	4	7 years	•*	O
<b>Puressentiel® Sleep-easy</b>						
	Spray	75 ml	12	1 year		A
	Bath	100 ml	12	3 years	•	B
	Beddy-by baby	50 ml	5	3 mon.		S
<b>Puressentiel® Joints</b>						
	Roller	75 ml	14	7 years	•	S
	Gel	60 ml	14	7 years	•	S
	Bath	100 ml	14	7 years	•	B
<b>Puressentiel® Daily aches</b>						
	S.O.S. Head - roller	5 ml	9	7 years	•	S
	S.O.S. Stress - roller	5 ml	12	7 years	•	S
	Energy - inhaler	1 ml	4	7 years	•	I
	Energy - bath	100 ml	7	7 years	•	B
	Antibacterial - gel	80 ml	3	6 years		S
	S.O.S. Skin - roller	5 ml	11	7 years	•	S
	Circulation - spray	100 ml	17	7 years	■	B S
	Circulation - bath	100 ml	10	7 years	•	B
	Stomach aches - oil of massage	50 ml	15	3 years	•	S
	S.O.S. Lips - gel	5 ml	10	7 years	•	S
	Cuts and bruises - gel	30 ml	33	3 years		S
	Cuts and bruises pocket - gel	5 ml	33	3 years		S
	S.O.S. Travel - roller	5 ml	7	3 years	•	S
	Anti-sting - spray	50 ml	11	3 years	•	A S
	Anti-sting - roller	5 ml	11	3 years	•	S
	Sunburn - spray	75 ml	8	7 years	•	S
<b>Puressentiel® Slimness</b>						
	Dry Oil	100 ml	18	7 years	•	S
	Bath	100 ml	18	7 years	•	B S
	Anti-snacking - inhaler	1 ml	5	7 years	•	I
<b>Puressentiel® Anti-lice</b>						
	Anti-lice + spray + comb	100 ml	4	3 years	•	S
	Anti-lice - spray	100 ml	4	3 years	•	S
	Lice Repellent - spray	75 ml	6	3 years	•	SA

A : Atmospheric B : Bath S : Skin I : Inhaler O : Orally N : Nasally  
 ■ Do not use during the first 3 months of pregnancy.  
 \*Not recommended for use for people who are allergic to beehive products.

DE	PZN	Produkt	Anzahl ätherischer Öle	Nicht empfohlen für Kinder unter:	Für schwangere Frauen nicht empfohlen:	Anwendungsbereich
<b>Puressentiel® Luftreiniger</b>						
6935364	Raumspray	200 ml	41	1 Jahr		10
<b>Puressentiel® Atemwege</b>						
	Raumspray	20 ml	19	3 Jahren		B
	Inhalierstift	1 ml	19	7 Jahren	•	I
	Bad	100 ml	19	3 Jahren	•	B
	Balsam	50 ml	19	7 Jahren	•	A
	Halsssirup	125 ml	4	7 Jahren	•*	M
	Wohltuende Gummidrops	45 g	2	7 Jahren	•*	M
	Nasenspray	15 ml	4	7 Jahren	•*	N
	Halspray	15 ml	4	7 Jahren	•*	M
<b>Puressentiel® Entspannender Schlaf</b>						
	Raumspray	75 ml	12	1 Jahr		B
	Bad	100 ml	12	3 Jahren	•	B
6935387	Baby's Guter Schlaf - Balsam	50 ml	5	3 Mon.		A
<b>Puressentiel® Gelenke</b>						
6935401	Roll-On	75 ml	14	7 Jahren	•	A
	Gel	60 ml	14	7 Jahren	•	A
	Bad	100 ml	14	7 Jahren	•	B
<b>Puressentiel® Tägliche Helferlein</b>						
6935418	S.O.S. Kopf - Roll-On	5 ml	9	7 Jahren	•	A
6935430	S.O.S. Stress - Roll-On	5 ml	12	7 Jahren	•	A
	Energie - Inhalierstift	1 ml	4	7 Jahren	•	I
	Energie - Bad	100 ml	7	7 Jahren	•	B
	Antibakterielles - Gel	80 ml	3	6 Jahren		A
	S.O.S. Haut - Roll-On	5 ml	11	7 Jahren	•	A
	Leichte Beine - Spray	100 ml	17	7 Jahren	■	B A
	Leichte Beine - Bad	100 ml	10	7 Jahren	•	B
	Bauchschmerzen - Massage	50 ml	15	3 Jahren	•	A
	S.O.S. Lippen - Gel	5 ml	10	7 Jahren	•	A
	Wehwehchen - Gel	30 ml	33	3 Jahren		A
6935370	Wehwehchen pocket - Gel	5 ml	33	3 Jahren		A
	S.O.S. Unterwegs - Roll-On	5 ml	7	3 Jahren	•	A
	Anti-Insekt - Spray	50 ml	11	3 Jahren	•	R A
	Anti-Insekt - Roll-on	5 ml	11	3 Jahren	•	A
	S.O.S. Sonnenpflege - Spray	75 ml	8	7 Jahren	•	A
<b>Puressentiel® Schlankheit</b>						
	Trockenes Öl	100 ml	18	7 Jahren	•	A
	Bad	100 ml	18	7 Jahren	•	B A
	Appetitzügler - Inhalierstift	1 ml	5	7 Jahren	•	I
<b>Puressentiel® Anti-Läuse</b>						
	Anti-Läuse - Spray + kamm	100 ml	4	3 Jahren	•	A
	Anti-Läuse - Spray	100 ml	4	3 Jahren	•	A
	Abstoßend Läuse	75 ml	6	3 Jahren	•	AP

R : Raumluft B : Bad A : Äußerlich I : Inhalierstift N : Nasenweg M : Mundlicher Weg  
 ■ Während der ersten 3 Monate der Schwangerschaft nicht empfohlen.  
 \*Die Benutzung wird Personen abgeraten die auf von Bienen hergestellten Produkten allergisch sind